

Schema für die Behandlung des Budgets 2026 im Rahmen der Berichterstattung zum Integrierten Aufgaben- und Finanzplan (IAFP) 2026 - 2029

	Bericht des Stadtrats	Budget Zahlenteil	Differenz- begrün- dungen
	Seite	Seite	Seite
Bericht des Stadtrats			
1 Planzahlen im Überblick	8		
1.1 Übersichten	8 - 13		
1.2 Budgetkennzahlen	14 - 15		
2 Stadtweite Planung 2026	16		
2.1 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2026	16 - 27		
2.2 Erläuterungen zur Investitionsrechnung	28 - 29		
2.3 Erläuterungen zur Bilanzvorschau	30 - 31		
2.4 Fortlaufende finanzielle Führung	31 - 33		
Budget Zahlenteil / parallel dazu Differenzbegründungen			
Verwaltungsrechnung; Ergebnisse		4	
Erfolgsrechnung; Übersichten Erfolgsrechnung nach Kosten- art		6 - 9	
Erfolgsrechnung; Detailrechnung Erfolgsrechnung nach Kos- tenstellen			
1 Bürgerschaft und Behörden			
110 Stadtparlament		11	3
120 Stadtrat		11	3 - 4
150 Ombudsstelle		11	4
Bericht des Stadtrats / parallel dazu Budget Zahlenteil / pa- rallel dazu Differenzbegründungen			
3 Dienststellenplanung 2026-2029 (IAFP)	34		
3.1 Lesehilfe Dienststellen-IAFP	34		
3.2 Die Dienststellen der Stadtverwaltung	35		
3.3 Bürgerschaft und Behörden	36		
3.3.1 Stadtkanzlei – Dienststelle 160	37	12 - 13	4 - 6
3.3.2 Recht und Legistik – Dienststelle 170	38	13	6 - 7
3.3.3 Finanzkontrolle – Dienststelle 180	39	13	7

3.3.4 Kommunikation – Dienststelle 190	40	14	7 - 8
3.4 Direktion Inneres und Finanzen	41		
3.4.1 Stab Inneres und Finanzen – Dienststelle 200	42	15	9
3.4.2 Standortförderung – Dienststelle 210	43	15	9 - 10
3.4.3 Bevölkerungsdienste – Dienststelle 220	44 - 45	16	10 - 11
3.4.4 Kulturförderung – Dienststelle 230	46 - 47	16 - 17	12
3.4.5 Betreibungsamt – Dienststelle 240	48	17	13 - 14
3.4.6 Steueramt – Dienststelle 250	49 - 50	17 - 18	14 - 16
3.4.7 Finanzen – Dienststelle 260	51 - 52	18 - 20	16 - 20
3.4.8 Personaldienste – Dienststelle 270	53 - 54	20 - 21	21 - 24
3.4.9 Informatikdienste – Dienststelle 280	55 - 56	21 - 23	24 - 27
3.4.10 Organisationsentwicklung – Dienststelle 290	57 - 58	23	27 - 28
3.5 Direktion Bildung und Freizeit	59		
3.5.1 Stab Bildung und Freizeit – Dienststelle 300	60 - 61	24	29
3.5.2 Schule und Musik – Dienststelle 310	62 - 64	24 - 27	30 - 36
3.5.3 Schulgesundheit – Dienststelle 330	65 - 66	27 - 28	36 - 37
3.5.4 Kinder Jugend Familie – Dienststelle 340	67 - 68	28 - 29	37 - 38
3.5.5 Sport – Dienststelle 350	69 - 70	29	40 - 41
3.5.6 Infrastruktur Bildung und Freizeit – Dienststelle 390	71 - 72	29 - 34	41 - 47
3.6 Direktion Soziales und Sicherheit	73		
3.6.1 Stab Soziales und Sicherheit – Dienststelle 400	74	35	48
3.6.2 Soziale Dienste – Dienststelle 410	75 - 76	35 - 37	49 - 55
3.6.3 Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde – Dienststelle 420	77	37 - 38	55 - 56
3.6.4 Stadtpolizei – Dienststelle 430	78 - 79	38 - 40	56 - 63
3.6.5 Feuerwehr und Zivilschutz – Dienststelle 440	80 - 81	40 - 43	63 - 67
3.6.6 Gesellschaftsfragen – Dienststelle 450	82 - 83	43 - 44	68 - 71
3.7 Direktion Technische Betriebe	84		
3.7.1 Stab Technische Betriebe – Dienststelle 500	85	45	72
3.7.2 Entsorgung St.Gallen – Dienststelle 510	86	45 - 49	72 - 80
3.7.3 Umwelt und Energie – Dienststelle 520	87 - 88	49 - 50	80 - 81
3.8 Direktion Planung und Bau	89		
3.8.1 Stab Planung und Bau – Dienststelle 600	90 - 91	51	82
3.8.2 Tiefbauamt – Dienststelle 610	92 - 93	51 - 53	83 - 88
3.8.3 Hochbauamt – Dienststelle 620	94 - 96	53 - 55	88 - 92
3.8.4 Stadtgrün – Dienststelle 630	97 - 98	56 - 59	93 - 98
3.8.5 Liegenschaften – Dienststelle 640	99 - 100	59 - 61	99 - 103
3.8.6 Amt für Baubewilligungen – Dienststelle 650	101 - 102	61	104 - 105
3.8.7 Geomatik und Vermessung – Dienststelle 660	103 - 104	61 - 62	105 - 106
3.8.8 Grundbuchamt – Dienststelle 670	105 - 106	62 - 63	106 - 107
3.8.9 Stadtplanung – Dienststelle 680	107 - 108	63 - 64	107 - 109
3.9 Jahresziele 2026	109		
3.9.1 Ziele mit direktem Bezug zur Vision 2030	109 - 115		
3.9.2 Ziele ohne direkten Bezug zur Strategie/Vision 2030	116		
Budget Zahlenteil			
Investitionsrechnung; Übersichten; Zusammenzug nach Sachgruppen		66 - 67	

Investitionsrechnung; Detailrechnung Investitionsrechnung nach Kostenstellen			
91 Bürgerschaft und Behörden		69	
92 Direktion Inneres und Finanzen		69	
93 Bildung und Freizeit		70	
94 Direktion Soziales und Sicherheit		70	
95 Direktion Technische Betriebe		70	
96 Direktion Planung und Bau		71 - 72	
Subventionen		74 - 77	
Bericht des Stadtrats / parallel dazu Budget Zahlenteil / parallel dazu Differenzbegründungen			
4 Budgets der Betriebe	117		
4.1 St.Galler Stadtwerke (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung)	117 - 118	80 - 82	110 - 116
4.2 Verkehrsbetriebe St.Gallen (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung)	118 - 119	84 - 85	117
4.3 Kehrlichtheizkraftwerk (Erfolgsrechnung)	120	88	118
Bericht des Stadtrats (Anhänge und Beilagen)			
Anhang A – Anträge auf konstitutiven Budgetbeschluss der Erfolgsrechnung (KBB)	121		
<i>Beilage A1</i> - sieben Einzelanträge (ohne Seitenzahlen) konstitutive Budgetbeschlüsse (KBB) in der Erfolgsrechnung			
Anhang B – Investitionsprojekte nach nutzniessender Dienststelle	122		
<i>Beilage B1</i> – 20 Einzelanträge (ohne Seitenzahlen) konstitutive Budgetbeschlüsse in der Investitionsrechnung			
Anhang B.1 – Anträge auf konstitutiven Budgetbeschluss der Investitionsrechnung (KBB)	123		
Anhang B.2 – Projekte ohne Beschluss (exkl. KBB)	124 - 135		
Anhang B.3 – Projekte mit Beschluss (SR oder StParl)	136 - 140		
Anhang C – Neue Ausgaben Budget 2026	141 - 150		

22. September 2025